



Órgano de Examen de las Políticas Comerciales

REVISTA GENERAL DE LA EVOLUCIÓN DEL ENTORNO  
COMERCIAL INTERNACIONAL

INFORME ANUAL DEL DIRECTOR GENERAL<sup>1</sup>

(Mediados de octubre de 2018 a mediados de octubre de 2019)

Corrigendum

El cuadro 4.1 en la página 123-125 debe decir lo siguiente:

**Cuadro 4.1 Acuerdos de servicios aéreos<sup>107</sup> concluidos o modificados durante el período objeto de examen (octubre de 2018-octubre de 2019)**

Partes		Fecha de la firma	Fuente
Macao, China	Qatar	10.10.2018	<a href="http://www.macaubusiness.com/macau-qatar-inks-bilateral-open-skies-agreement-with-macau">http://www.macaubusiness.com/macau-qatar-inks-bilateral-open-skies-agreement-with-macau</a>
Singapur	Perú	16.10.2018	<a href="https://www.channelnewsasia.com/news/singapore/singapore-peru-open-skies-agreement-10834954">https://www.channelnewsasia.com/news/singapore/singapore-peru-open-skies-agreement-10834954</a>
Jamaica	Eslovenia	17.10.2018	<a href="http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228">http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228</a>
Jamaica	Marruecos	17.10.2018	<a href="http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228">http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228</a>
Jamaica	Bahamas	17.10.2018	<a href="http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228">http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228</a>
Jamaica	Sudáfrica	17.10.2018	<a href="http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228">http://www.jamaicaobserver.com/latestnews/Jamaica_to_sign_new_air-service_agreements?profile=1228</a>
Corea, República de	Italia	18.10.2018	<a href="http://www.arirang.co.kr/News/News_View.asp?nseq=225078">http://www.arirang.co.kr/News/News_View.asp?nseq=225078</a>
Bosnia	Emiratos Árabes Unidos	7.11.2018	<a href="https://www.exyuaviation.com/2018/11/bosnia-and-uae-ink-air-agreement.html">https://www.exyuaviation.com/2018/11/bosnia-and-uae-ink-air-agreement.html</a>
Filipinas	Suiza	20.11.2018	<a href="https://www.bworldonline.com/phl-signs-new-air-deal-with-switzerland">https://www.bworldonline.com/phl-signs-new-air-deal-with-switzerland</a>
República Kirguisa	Qatar	21.11.2018	<a href="https://www.azernews.az/region/141495.html">https://www.azernews.az/region/141495.html</a>
Kuwait, el Estado de	Chipre	25.11.2018	<a href="https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2761136&amp;language=en">https://www.kuna.net.kw/ArticleDetails.aspx?id=2761136&amp;language=en</a>
Guyana	Ghana	28.11.2018	<a href="http://www.financial-news.co.uk/51645/2018/11/guyana-signs-air-service-agreement-with-ghana-201811280/">http://www.financial-news.co.uk/51645/2018/11/guyana-signs-air-service-agreement-with-ghana-201811280/</a>
Macao, China	China	27.11.2018	<a href="https://macaudailytimes.com.mo/mainland-macau-ink-new-agreement-on-air-transport.html">https://macaudailytimes.com.mo/mainland-macau-ink-new-agreement-on-air-transport.html</a>

<sup>1</sup> El presente informe, que abarca el período comprendido entre mediados de octubre de 2018 y mediados de octubre de 2019, se presenta de conformidad con el párrafo G del mandato del Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales y tiene por fin ayudar al Órgano de Examen de las Políticas Comerciales a realizar su examen general anual de los hechos ocurridos en el entorno comercial internacional que inciden en el sistema multilateral de comercio. El presente informe se publica bajo la exclusiva responsabilidad del Director General. No tiene ningún efecto jurídico en los derechos y las obligaciones de los Miembros ni ninguna consecuencia legal por lo que respecta a la conformidad de cualquier medida en él mencionada con cualquier Acuerdo de la OMC o con cualquiera de sus disposiciones.

<sup>107</sup> Se entiende por "acuerdos de transporte aéreo" los acuerdos sobre los servicios aéreos, los memorandos de entendimiento, el canje de notas y demás instrumentos pertinentes.

Partes		Fecha de la firma	Fuente
Australia	Fiji	10.2018	<a href="https://www.radionz.co.nz/international/pacific-news/377024/qantas-to-increase-fiji-flights">https://www.radionz.co.nz/international/pacific-news/377024/qantas-to-increase-fiji-flights</a>
Reino Unido	Estados Unidos	28.11.2018	<a href="https://www.gov.uk/government/news/uk-and-us-agree-new-open-skies-arrangements">https://www.gov.uk/government/news/uk-and-us-agree-new-open-skies-arrangements</a>
Nepal	Camboya	29.11.2018	<a href="https://thehimalayantimes.com/business/nepal-cambodia-ink-initial-pact-on-bilateral-air-services">https://thehimalayantimes.com/business/nepal-cambodia-ink-initial-pact-on-bilateral-air-services</a>
Reino Unido	Canadá	2.12.2018	<a href="https://www.atn.aero/#/article.html?id=70624">https://www.atn.aero/#/article.html?id=70624</a>
Congo	Estados Unidos	10.12.2018	<a href="https://www.theeastafrican.co.ke/business/Congo-US-sign-air-transport-agreement/2560-4888688-14tdiipz/index.html">https://www.theeastafrican.co.ke/business/Congo-US-sign-air-transport-agreement/2560-4888688-14tdiipz/index.html</a>
Ghana	Seychelles	11.12.2018	<a href="http://www.ghananewsagency.org/economics/ghana-and-seychelles-sign-bilateral-air-services-agreement-143061">http://www.ghananewsagency.org/economics/ghana-and-seychelles-sign-bilateral-air-services-agreement-143061</a>
Ghana	Jamaica	13.12.2018	<a href="https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488">https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488</a>
Ghana	Namibia	13.12.2018	<a href="https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488">https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488</a>
Ghana	Guyana	13.12.2018	<a href="https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488">https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/business/Government-eyes-aviation-gateway-as-Ghana-signs-deals-with-Canada-et-al-708488</a>
Kenya	Camboya	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements/">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements/</a>
Kenya	Bahamas	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Jamaica	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Turquía	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Seychelles	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Grecia	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Finlandia	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Kenya	Burkina Faso	15.12.2018	<a href="https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements">https://www.journalducameroun.com/en/kenya-concludes-highest-number-of-air-service-agreements</a>
Seychelles	Bahamas	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Grecia	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Jamaica	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Arabia Saudita, Reino de la	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Suiza	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Turquía	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Seychelles	Rwanda	14.12.2018	<a href="http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries">http://www.seychellesnewsagency.com/articles/10202/Eyeing+new+tourism+and+trade%2C+Seychelles+signs+air+agreements+with++countries</a>
Reino Unido	Suiza	17.12.2018	<a href="https://www.reuters.com/article/us-britain-eu-air/uk-signs-air-service-deal-with-switzerland-for-post-brex-it-flights-idUSKBN1OG00E">https://www.reuters.com/article/us-britain-eu-air/uk-signs-air-service-deal-with-switzerland-for-post-brex-it-flights-idUSKBN1OG00E</a>
Rwanda	Israel	7.1.2019	<a href="https://ktpress.rw/2019/01/rwanda-signs-air-service-agreement-with-israel/">https://ktpress.rw/2019/01/rwanda-signs-air-service-agreement-with-israel/</a>
Nigeria	India	16.1.2019	<a href="https://www.dailytrust.com.ng/fq-signs-air-agreement-with-india.html">https://www.dailytrust.com.ng/fq-signs-air-agreement-with-india.html</a>
Camboya	Finlandia	30.1.2019	<a href="https://www.khmertimeskh.com/50574394/air-deal-inked-with-finland/">https://www.khmertimeskh.com/50574394/air-deal-inked-with-finland/</a>
Kazajstán	Estados Unidos	5.2.2019	<a href="https://www.aviationpros.com/airlines/news/21056146/kazakhstan-announces-time-of-signing-open-sky-agreement-with-us">https://www.aviationpros.com/airlines/news/21056146/kazakhstan-announces-time-of-signing-open-sky-agreement-with-us</a>

Partes		Fecha de la firma	Fuente
Qatar	Unión Europea	6.2.2019	<a href="https://www.logupdateafrica.com/eu-qatar-ink-new-air-service-agreements-to-strengthen-ties-aviation">https://www.logupdateafrica.com/eu-qatar-ink-new-air-service-agreements-to-strengthen-ties-aviation</a>
Zimbabwe	Sri Lanka	23.2.2019	<a href="https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka">https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka</a>
Zimbabwe	Omán	23.2.2019	<a href="https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka/">https://colombogazette.com/2019/02/23/zimbabwe-welcomes-launch-of-air-services-with-sri-lanka/</a>
Perú	Cuba	8.3.2019	<a href="https://mundo.sputniknews.com/america-latina/201903081085948043-peru-cuba-llegan-acuerdo-para-aumentar-frecuencia-vuelos-comerciales">https://mundo.sputniknews.com/america-latina/201903081085948043-peru-cuba-llegan-acuerdo-para-aumentar-frecuencia-vuelos-comerciales</a>
Dominica	CARICOM-MASA	28.2.2019	<a href="https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044">https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044</a>
Granada	CARICOM-MASA	28.2.2019	<a href="https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044">https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044</a>
Jamaica	CARICOM-MASA	28.2.2019	<a href="https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044">https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044</a>
Trinidad y Tabago	CARICOM-MASA	28.2.2019	<a href="https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044">https://wicnews.com/caribbean/several-member-states-caricom-sign-multilateral-air-services-agreement-220917044</a>
Marruecos	Rwanda	19.3.2019	<a href="https://www.politicalanalysis.co.za/morocco-and-rwanda-sign-new-partnership-agreement-in-12-different-sectors">https://www.politicalanalysis.co.za/morocco-and-rwanda-sign-new-partnership-agreement-in-12-different-sectors</a>
Ghana	Malta	26.3.2019	<a href="https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/NewsArchive/Ghana-signs-Air-Services-Visa-waiver-agreements-with-Malta-733255">https://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/NewsArchive/Ghana-signs-Air-Services-Visa-waiver-agreements-with-Malta-733255</a>
Nigeria	Cabo Verde	2.4.2019	<a href="https://punchng.com/nigeria-cape-verde-finalise-air-transport-agreement">https://punchng.com/nigeria-cape-verde-finalise-air-transport-agreement</a>
Arabia Saudita, Reino de la	Georgia	2.4.2019	<a href="https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/saudi-arabia-and-georgia-sign-air-service-agreement">https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/saudi-arabia-and-georgia-sign-air-service-agreement</a>
China	UE	20.5.2019	<a href="http://www.ecns.cn/news/2019-05-22/detail-1fzikase6326510.shtml">http://www.ecns.cn/news/2019-05-22/detail-1fzikase6326510.shtml</a>
Zimbabwe	Mozambique	20.6.2019	<a href="https://www.herald.co.zw/zim-moza-sign-air-service-agreement/">https://www.herald.co.zw/zim-moza-sign-air-service-agreement/</a>
Argentina	Estados Unidos	26.6.2019	<a href="https://www.investing.com/news/economy-news/us-argentina-sign-modernized-air-services-agreement-1908521">https://www.investing.com/news/economy-news/us-argentina-sign-modernized-air-services-agreement-1908521</a>
Brasil	Portugal	28.6.2019	<a href="https://centreforaviation.com/analysis/reports/brazil-portugal-aviation-more-growthwill-flow-from-new-mou-481937">https://centreforaviation.com/analysis/reports/brazil-portugal-aviation-more-growthwill-flow-from-new-mou-481937</a>
Canadá	Bahamas	16.7.2019	<a href="http://www.tribune242.com/news/2019/jul/16/bahamas-seeking-tourism-boost-via-canada-air-deal/">http://www.tribune242.com/news/2019/jul/16/bahamas-seeking-tourism-boost-via-canada-air-deal/</a>
Arabia Saudita, Reino de la	Senegal	23.7.2019	<a href="http://www.tradearabia.com/news/TTN_356885.html">http://www.tradearabia.com/news/TTN_356885.html</a>
Nepal	China	25.7.2019	<a href="https://thehimalayantimes.com/business/nepal-china-revise-air-services-pact/">https://thehimalayantimes.com/business/nepal-china-revise-air-services-pact/</a>
Filipinas	Rwanda	25.7.2019	<a href="https://business.inquirer.net/275525/ph-rwanda-ink-air-service-agreement">https://business.inquirer.net/275525/ph-rwanda-ink-air-service-agreement</a>
Ghana	Bélgica	12.8.2019	<a href="https://www.modernghana.com/news/950150/ghana-belgium-seal-bilateral-air-services-agreement-basa.html">https://www.modernghana.com/news/950150/ghana-belgium-seal-bilateral-air-services-agreement-basa.html</a>
Rwanda	Brasil	14.8.2019	<a href="https://regionweek.com/brazil-is-our-plan-for-future-expansion-says-rwandair-ceo/">https://regionweek.com/brazil-is-our-plan-for-future-expansion-says-rwandair-ceo/</a>
Namibia	Rwanda	19.8.2013	<a href="https://ktpress.rw/2019/08/kaqame-in-namibia-for-a-three-day-state-visit/">https://ktpress.rw/2019/08/kaqame-in-namibia-for-a-three-day-state-visit/</a>
Estados Unidos	Japón	21.8.2019	<a href="https://www.atn.aero/#/article.html?id=73298">https://www.atn.aero/#/article.html?id=73298</a>
Marruecos	Filipinas	12.9.2019	<a href="http://northafricapost.com/33885-philippines-morocco-to-establish-direct-flights.html">http://northafricapost.com/33885-philippines-morocco-to-establish-direct-flights.html</a>
Canadá	Polinesia Francesa	16.9.2019	<a href="https://www.rnz.co.nz/international/pacific-news/398874/air-service-agreement-between-french-polynesia-and-canada">https://www.rnz.co.nz/international/pacific-news/398874/air-service-agreement-between-french-polynesia-and-canada</a>
Bahrein, Reino de	España	27.9.2019	<a href="https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/bahrain-and-spain-sign-agreement-to-liberalize-air-traffic">https://aaco.org/media-center/news/aeropolitical/bahrain-and-spain-sign-agreement-to-liberalize-air-traffic</a>
Nepal	Emiratos Árabes Unidos	28.9.2019	<a href="https://myrepublica.nagariknetwork.com/news/nepal-uae-sign-revised-air-service-agreement-in-canada/">https://myrepublica.nagariknetwork.com/news/nepal-uae-sign-revised-air-service-agreement-in-canada/</a>

Fuente: Secretaría de la OMC.